www.svoboda-news.com

Published and distributed under permit (No. 781), authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Jersey City, New Jersey. — By order of the President, A. S. BURLESON, Postmaster General.

UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY
JUN 15 19

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ — РІК XXIX. — ЧИСЛО 137. ДЖЕРЗИ СИТІ, Н. ДЖ., ВТОРОК, 14-го ЧЕРВНЯ, 1921. — VOL. XXIX. — No. 137. — JERSEY CITY, N. J., TUESDAY, JUNE 14, 1921. — THREE CENTS

ВЕЛИКІ СПРАВИ ПЕРЕД РОБІТНИЧОЮ ФЕДЕРАЦІЄЮ.

БЕЗРОБІТТЄ, ІРЛЯНДІЯ, СПРАВА ОРГАНІЗАЦІЇ ЖДУТЬ РОЗВЯЗКИ.

ДЕНВЕР, Колоредо, 12. червня. — Завтра починається тут 41-ша річна конвенція Американської Федерації Праці.

Як заповідають провідники в урядовій заяві, ся конференція має бути точкою звороту в многих справах, тикаючихся робітничої політики. На конвенцію зголосилося понад 500 делеґатів з усіх сторін Злучених Держав та Канади. На конвенції буде також Томас, президент Юнії Зелізничих Робітників Анґлії.

З ріжних сторін даються чути голоси за усуненнєм дотеперішнього президента Американської Федерації Праці Самуела Гомперса. На чолі противників його кандидатури стоїть Луис, голова союза майнерських юній. Проти Гомперса стоять також представителі юній машиністів, котрим припоручила організація не голосувати за жадним кандидатом, який належить до організації Нешенел Сивик Федерейшен (котрої Гомперс є почетним членом).

Межи делеґатами є що найменче два погляди на ірляндську справу. Одна партія думає предложити резолюцію, в котрій будуть просити президента Гардинга, щоби він признав независимість ірляндської републики.

Кромі сего як найважнійша справа буде розбиратися питанне організації Федерації Праці. Поважна частина делеґатів стоїть за тим, щоби знести організації після ремесл, а завести організацію після промислів.

СПОДІЮТЬСЯ СКОРОГО УХВАЛЕННЯ МИРНОЇ РЕЗОЛЮЦІЇ.

ВАШІНҐТОН, 11. червня. — Палата послів приняла величезною більшостю голосів формальне внесенне, щоби здержати наради над всіми инчими справами та взяти під увагу мирову резолюцію конгресмена Портера, котра проголошує мир межи Злученими Державами, з одної сторони, а Німеччиною та Австрією з другої. Після ухвали резолюція має прийти під голосованне в понеділок сполудня. З великого числа голосів за сим внесенном ворожать ухваленне резолюції без великої опозиції.

Републиканські провідники заповідають, що проти резолюції Портера не впаде більше як 74 голосів в палаті послів. Самий Портер каже, що по докладнім обчисленню сил він може сказати, що проти нього не буде голосувати понад 60 голосів. Члени палати послів згодилися, що мирова резолюція має прийти під голосованне коло пів до пятої години по полудни.

Тепер вся справа обертається коло становища сенату. Сенатори навіть з републиканської партії заявили, що вони не завернуться і будуть далі обстоювати при своїй резолюції, яка уже була принята сенатом, а яка відкликає воєнний стан межи Злученими Державами та центральними державами Европи. Зате Портер каже, що ніхто в палаті послів не буде голосувати за такою резолюцією, бо вона значилаби, що Америка відкликує своє становище у війні.

Через сі непорозуміння межи самими републиканськими сенаторами та републиканськими конґресменами демократи кажуть, що до ухвалення мирової резолюції, якій вони противляться, ще далеко.

СПРАВА НАДВИШКИ МІҐРАНТІВ НА МОРЮ.

ВАШІНҐТОН, 11. червня. — Іміґраційний комітет палати послів приняв прихильно резолюцію конгресмена Джансона, котра дозваляє впущенне до Америки тих іміґрантів, що уже прибули понад дозволене іміґраційним законом число.

Законопроєкт Джансона виразно дозваляє впустити тих іміґрантів, що виплили з европейських портів дня 8. червня або перед. Іміґраційний комітет поправив законопроєкт Джансона ще в той спосіб, що число сих іміґрантів не буде вчислятися в загальне число дозволене законом.

Якби, однак, ухвалено сей законопроєкт, то тоді 20-процентова місячна норма обовязувалаби на далі.

ВІДКЛИКУЮТЬ УРЛЬОП АДМІРАЛА ЗА „ОСЛЯЧУ" ПРОМОВУ.

ВАШІНҐТОН, 11. червня. — Секретар (міністер) війни Денбі вислав до адмірала американської фльоти Симса, що тепер перебуває на урльопі в Лондоні, телеґраму, в котрій відкликує решту його відпустки та приказує йому зараз вертати до Злучених Держав і зявитися особисто у міністра війни.

Адмірал Симс виголосив був в Лондоні промову про анґлійсько-американське зближенне, в котрій назвав американських Авриніїв голосуючими ослами. Коли секретар війни зажадав від нього вияснення, Симс не відповів нічого.

ВИДНО, ЩО СКОРОЧЕННЯ УРЛЬОП І НА АДМІРАЛА ПОМАҐАЄ.

ВАШІНҐТОН, 12. червня. — Секретар (міністер) війни Денбі дістав нині відповідь на свою телеґраму, вислану ще в середу до американського адмірала Симса, в котрій Денбі домагався пояснення в справі відомої промови адмірала.

В своїй відповіди Симс заявляє, що ґазети донесли невірно про його промову. Каже адмірал, що ґазетярі помотали його слова так, що вийшло зовсім що инчого, як він говорив. Симс каже, що він говорив те саме, що він нераз говорив в своїх промовах в Америці та що він написав в одній своїй книжці. Він говорив за збільшенням добрих відносин межи народами, що говорять по анґлійськи (межи Америкою та Анґлією).

НАМАҐАНИЙ ЛІНЧ В НЮ ЙОРКУ НА ТЛІ СТРАЙКУ МОРЯКІВ.

20-літний Мурин Едвард Крейґ, котрий працює для одної корабельної компанії в Ню Йорку як страйколом, виходив коло 8. години вечером з піра ч. 3 в Гобокен, коли його задержав моряк Адел, котрий сповняв там пикетову службу для страйкуючих моряків. Адел почав ганьбити Мурина, що він став страйколомом. Не довго думаючи Мурин витяг магазиновий револьвер і вистрілив до страйкаря. Куля перейшла через груди Адела, і він упав на землю. Кількох білих прохожих кинулося до стріляючого. Думаючи, що вони хочуть його злінчувати, Мурин почав втікати стріляючи по дорозі до гонячих за ним білих. Одна куля поцілила одного шофера в черево. На те надбіг полісмен, котрий недалеко був занятий реґуляцією комунікації. Як какже полісмен, Мурин прицілився до нього; однак полісмен його перебіг у стрілянню і раненний тяжко Мурин лежав на хіднику. Товпа білих кинулася до нього і булаб певно злінчувала його, якби не полісмен. Сей станув над раненим, і вимахуючи револьвером, давав до пізнання кождому з натискаючого на нього та щораз більше зростаючої числом товпи, що він убє кождого, що відважить діткнутися його арештанта. Рівночасно він свистав, що сили мав, у свою поліційну свиставку. З поблизької поліційної стації вибіг відділ полісменів і з трудом розігнав розярену товпу. Раненого полісменом Мурина забрали до того шпиталю, де якийсь час передтим привезено дві жертви його стрілянини.

УТЕЧА ІМІҐРАНТІВ З КОРАБЛЯ.

До Бостону приїхав в суботу італійський корабель Канопік, на котрім було коло 1,040 італійських іміґрантів. Незадовго при приїзді корабля серед пасажирів розійшлася чутка, що усіх іміґрантів, котрим не дозволять висісти, віддадуть до арештів, як що корабельна компанія не схоче відвезти їх назад до Італії. Коли іміґрантів перепроваджували на корабель „Мейфлавер", на котрім їх мали перенести на Дір Айленд для перегляду, іміґранти кинулися втікати з корабля: мущини і жінки, тягнути свої діти, кинулися до доку серед страшного крику. Богато жінок дістало спазмів, декотрі були головами до покладу та зелізних поруч. В стиску кілька жінок зімліло. Богато з них порізалося і потовклося. Розділені від родичів діти своїм плачем та криком ще збільшували замішанне.

Іміґраційні урядники були зовсім безрадні. Серед замішання яких 70 іміґрантів допало малих лодок, котрих немало крутилося довкола „Канопіка", а на котрих сиділи приятелі і родини іміґрантів. Всі 70 втекли.

Решту перевезено на Дір Айленд, де іміґраційні урядники повідомили їх, що всякі поголоски про арештованне є фальшиві, та що з Вашінґтону прийшов приказ випускати на сушу усіх пасажирів, котрі відповідають законним вимогам, не оглядаючися на обмеження щодо числа. Серед іміґрантів запанувала велика радість.

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЬ ЧАСОПИСЬ „СВОБОДА".

ОЖИВИЛИ ЧОЛОВІКА НА ДЕНЬ.

В одним шпитали в Нюарку помер 59-літний Вілям Карґен, котрого привезено до шпиталя тяжко побитим підчас автомобілевого випадку. Оглянувши його лікарі заявили, що йому треба зробити операцію на клубі. Лікарі вже майже скінчили операцію, коли побачили, що хорий не приходить до себе. Взяли його за живчик; пульс не бився. Прислухувалися до серця: серце не билося. Видко, хорий мав слабе серце, яке не витримало ділання етеру, яким його усипляли для операції. Лікарі чим скорше рішилися на ще одну операцію: отворили хорому черево на тільки, щоби через отвір можна вложити палець. Один лікар почав делікатно масувати (натирати) верхну мускулярну поволоку серця. По якімсь часі серце почало битися. Лікарі зашили отвір в череві і докінчили операцію клуба. За якийсь час хорий прийшов до себе. Він почав помало виздоровлювати. Однак на другий день по операції він попав в обморок і помер. Лікарі ствердили, що він помер через хибу серця.

ЗЇЗД ТРАНСПОРТОВИХ РОБІТНИКІВ В ЖЕНЕВІ.

В Женеві відбувався від 18. до 22. квітня конґрес міжнародної федерації робітників транспорту. Прибуло 72 представників, а саме: з Німеччини 11, з Франції 9, з Анґлії та Голяндії по 8, з Бельгії, Норвеґії та Швеції по 6, з Австрії, Данії, Чехії та Швайцарії по 4, з Люксембурґу 2. Всього взяло участь 26 організацій, нараховуючих коло 2,256.000 членів.

Оригінального нічого не було. Балакали, як завжди, що світ є напередодні великої соціяльної боротьби, що від сучасної економічної кризи страждають в першу чергу робітники. Лякали одні других всесвітною реакцією. Сповідали, що властники задумали знову кацность проти працюючих — закладають міжнародню спілку. Нарешті асиґнували 10.000 голяндських ґульденів на боротьбу з „бичеми капіталістичним та мілітаристичним".

Одноголосно ухвалили постанову про бажаність соціялізації усіх шляхів сполучення („брукованих, зелізниць, воздушних та водяних шляхів"). Але підчас обмірковування, як перевести се в життя, думки поділилися; частина членів конґресу побачила, що се загрожує „світовою революцією", а се не з усіх боків корисно робітництву.

Треба зазначити, що Ірляндець Мерфі, який зявився з рекомендацією з Москви, не був вислуханий. В палких промовах Німець, Австрієць та Ірляндець довели, що вони досить „їх бачили", що вони не діти і не дозволять себе дурить, що Мерфі зробить краще, коли забереться геть, звідки прийшов, а хтось навіть шпурнув у совітського представника помаранчою. За допущенном Мерфі гоосувало лише двох. Йому доведось вийти серед насмішливих вигуків загалу.

ЗРАДИВШИ ЇХ, ХОЧЕ ЇХ ДРУГИХ УЧИТИ.

Промовляючи в неділю до студентів Принстон Юніверсіті, бувший президент Вилсон заявив, що він думає брати далі участь в публичній діяльности та „держати соко свої ідеали перед очима публики".

УЛЬТИМАТ СПІВАКА ШАЛЯПІНА БОЛЬШЕВИКАМ.

Славний російський оперовий співак Федір Шаляпін мав взяти участь в одному великому концерті в Москві. Вимоги співака були такі: 1 фунт соли, 10 фунтів чоколяді і 10 фляшок коняку. Усе мало бути доставлене перед концертом. Одначе коняку співак не приняв. Він зажадав правдивого французького коняку, інакше, казав, не буде співати. Совєтський уряд виконав домаганне і щойно тоді появився Шаляпін на естраді.

„НОВИЙ КИЇВ".

Дневник „Українська Трибуна" (виходить у Варшаві) містить передрук цікавої замітки з „Общого Дѣла" про сучасний стан Київа:

„Большевики видали аґітаційний плякат з фотоґрафіями зруйновань, доконаних в місті Поляками при відступі. Тут і зірвані мости — і ряд спалених будинків — 4 за ґімназія, ґенерал-ґубернаторський дім, — і руїни заводів.

Фотоґрафії здійняті з натури і цілком правдиві. А шкода лише, що не можна продовжувати сю працю фотоґрафа і дати в знимках повну картину „нового Київа", такого, яким він є тепер, при большевиках.

Кращі частини Київа — Липки та Печерськ змінилися так, що їх не легко спізнати. Велика кількість осібняків зруйнована, баркани знесені, сади повирубані. Тут залишили свої сліди і несчислені бомбардовання міста і військові постої і голод на дрова, і росправа з майном „буржуїв", які повтікали.

Взагалі вогонь знайшов у Київі богато поживи.

На Хрещатику двоє великих спалених будинків неначе задають тон усій центральній улиці: на розі Фундуклїївської куплю каміння на цегли, там де раніш був маґазин Брабеца і біля царської площі обгорілі стіни прегарного будинку ч. 5. Такуж сумну картину уявляє спалений, ще три роки тому, дім Грушевського на Паньківській вулиці, один з кращих у Київі. Згорів і пишний будинок земської управи на Б. Володимирській, збудований акад. Щуко.

Богато будинків стали незаселеними руїнами після того, як у них постояли червоноармейські частини. Зовсім опустіла стоїть гостинниця Франсуа, з побитими вікнами, цілковито розгромлений судовий будинок жіночої ґімназії Левандівської на Тимофіївській вул. Не лише шкільна мебель, але і вікна й двері — все пішло на опалення.

Цілком змінився вигляд тихої інтеліґентської частини Київа—вулиць Тарасівської, Паньківської, Ботанічної. Палісадники та сади, котрі колись так гарно оздоблювали сей закуток, знищені. Оточені деревами невеличкі будинки, котрих тут богато, сумно стоять поміж камяних велетнів нових будинків.

Місто страшенно спустіло. В йому залишилася лише невеличка частина інтеліґенції та культурних сил, на котрі Київ був такий богатий останніми роками. На місце старої культурної верстви населення зявилися, що правда, нові мешканці. Серед них значну ґрупу складають жиди з міст та місточок.

ЛЄНІН ЗАВЕРТАЄ ПОВОЛИ ДО КАПІТАЛІЗМУ І ПРИЗНАННЯ ГОРОЖАНАМ ГОРОЖАНСЬКИХ СВОБІД.

РИГА, столиця Латвії, 11. червня. — Тут одержано телеґрами з Москви, які доносять, що Ленін приготовляє радикальні зміни в первісній своїй комуністичній системі, та що вони небавком будуть урядово проголошені.

ПЕРШИЙ ДЕКРЕТ признає приватним особам мати необмежену скількість гроша на вкладках і чековому конті в державних кооперативних банках.

ДРУГИЙ ДЕКРЕТ обмежить власть „чеки") „чрезвичайки", то є надзвичайної комісії для давлення проти-революційних рухів). „Чека" мати-ме власть тільки над отвертими оружними бунтами, бандитизмом і змовою. Вона буде чисто урядовою тайною поліцією. Всі інші справи будуть приходити перед суд.

ТРЕТІЙ ДЕКРЕТ скасує безплатну їзду зелізницями і безплатну почтову пересилку, а заведе оплати.

ЛЄНІН КАЖЕ, ЩО ГОДІ РОСІЇ ЖИТИ САМИМИ ТЕОРІЯМИ МАРКСА; ТРЕБА ТАКОЖ І ХЛІБА.

КОПЕНҐАҐА, столиця Данії, 11. червня. — Фінляндська комісія, котра власне вернулася з Москви, повідомляє, що Ленін небаром видасть декрет про привернення прав власности щодо товарів, але не щодо реальностий, та про віддання малих промислових робітень в руки їх власників.

Ленін хоче відновити Росію згідно зі своєю заявою, що край не може жити самими ідеалами Кароля Маркса, але мусить також мати хліб.

Є ще тільки питанне, чи він зборе опір Троцького і його приятелів та других авантурників і фанатиків.

У всякому разі сподіваються скорої проби сил в мурах Кремліна.

ЧОМУ БОЛЬШЕВИКИ ВІДДАЮТЬ КОПАЛЬНІ ЗОЛОТА НА СИБІРІ АМЕРИКАНСЬКИМ КАПІТАЛІСТАМ?

РИГА, столиця Латвії, 11. червня. — Далекосхідна сибірська республіка дала концесію американській фірмі на протяг 16 літ для використання копаленъ золота на Сибірі.

Урядова совєтська ґазета „Известия" з Москви доносить, що копальні золота на Сибірі, котрі перед війною видавали 108.000 фунтів золота річно, тепер видають річно лише 2.700 фунтів. В копальнях над Леною кажда унція добутого золота коштувала 2½ унції золота.

КОРОЛЬ ГОВОРИТЬ ДЕМОКРАТИЧНУ ПРОМОВУ.

РИМ, столиця Італії, 11. червня. — Сьогодня італійський король Віктор отворив своєю промовою парлямент.

Він повитав представників нових країв і сказав, що Італія має тепер такі границі, які заповів італійський писменник Данте.

Далі сказав, що Італія буде працювати з другими краями для нової Европи і для привернення нормальних передвоєнних відносин. Парлямент, казав він, повинен працювати для поліпшення долі робучих кляс у фабриках і на полі. „Годі, аби була демократія в державі, заявив король, як нема демократії в економічному життю краю".

ОЛСТЕРЦІ МАЮТЬ І СЕНАТ.

БЕЛФАСТ, столиця Олстеру (північної Ірляндії), 11. червня. — При виборах до висшої палати (сенату) олстерського парляменту вибрано самих лише юніоністів (приклонників союза з Анґлією) в числі 22. „Шин-фейнери" і націоналісти (Айриші) не ставили своїх кандидатів до сенату.

АЛІЯНТИ ВИГАНЯЮТЬ ЗОРУЖЕНИХ ПОЛЯКІВ І НІМЦІВ ЗІ ШЛЕСКА.

ОППЕЛЬН, Горішній Шлеск, 11. червня. —Аліянти поставили Полякам і Німцям домаганнє, щоби забрали свої оружні сили з Горішнього Шлеска як найскорше.

Кажуть, що пан Корфанти вже згодився піддатись волі аліянтів. Командант німецької оборонної армії, ґенерал Гефер, ще не дав відповіди.

БРИТИЙСКИЙ ПОСОЛ В ПОЛЬЩІ ЖАДАЄ ПЕРЕПРОШЕННЯ; ІНАКШЕ КИДАЄ ВАРШАВУ.

ВАРШАВА, столиця Польщі, 12. червня. — Британський посол в Польщі, сер Виліем Ґренфелл Мекс-Миллер, заявив нині, що покине Польщу, коли не дістане перепрошення зі сторони голови воєнного суду, котрий засудив на смерть польського офіцира Генрика Іваніцького за те, що він украв польські мобілізаційні пляни і буцімто продав їх британським аґентам в Польщі.

Британський посол каже, що суд був за затвореними дверми і він не може знати, як суд відбувався, але часописі підносять сей закид проти британських аґентів, котрі, він каже, не мали жадних зносин з Іваніцьким.

ФРАНЦІЯ ПРОТИВНА ПОЛІТИЦІ АНҐЛІЇ В МАЛІЙ АЗІЇ.

ПАРИЖ, 12. червня. — Французька дипльоматія зажурилась політикою Анґлії в Малій Азії, іменно тим, що Анґлія підпирає Грецію проти турецьких націоналістів. Покищо Анґлія тільки прихильно ставиться до грецького находу на Малу Азію, але кажуть, що небаром має дати Греції дійсну поміч.

Франція боїться, що як Греція побідить Турків, то Анґлія, а з нею і Греція, будуть панувати в Малій Азії, а тимчасом Франція стратить там свій вплив.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893.
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays, at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 8, 1879.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES: Three cents the copy.

One year	$ 7.00	На рік	$ 7.00
Six months	$ 3.75	На пів року	$ 3.75
Three months	$ 2.00	На три місяці	$ 2.00

ПЕРЕДПЛАТА. Поодиноке число три центи.

Foreign ond Jersey City Rates.

One year	$10.00	На рік	$10.00
Six months	$ 5.00	На пів року	$ 5.00
Three months	$ 2.75	На три місяці	$ 2.7.

В Джерзи Ситі і заграницею.

За кожду зміну адреси платиться 10 центів.

Телефон „Свободи": 498 Montgomery. Тел. У. Н. Союза: 1838 Montgomery.

За оголошення редакція не відповідає.

З Канади належить висилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "SVOBODA", 83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

ШЛЕСК І ГАЛИЧИНА.

Горішній Шлеск постановили алянти взяти під свою контролю і перевести там плебісцит. Поляки хотіли наїздом зломити волю алянтів і вислали 20.000 свого війска під проводом члена міжалянтської плебісцитової комісії, пана Войцеха Корфанти.

Було се не лише нарушенне мира і алянтських постанов, але і зневага, кинена алянтам їх годованцем, Польщею. Бо Польща, котру алянти зробили, позволила собі їх злегковажити і виступити проти них і їх оружної сили.

Се вже скінчило алянтську поблажливість у відношенню до Польщі. Алянти вкінці замісць махати рукою махнулу рушницею і тепер гонять наперед себе польських нібито-повстанців, котрих пан Пілсудський прислав, щоби робили „повстанне" проти алянтів.

Се перший раз, що алянти мусять ужити оружної сили проти свого „приятеля". Сей перший раз акурат випав проти їх вихованиці Польщі.

Але чи се й послідний раз?

Дуже імовірно, що таких разів буде більше.

АЛЯНТИ ВЖЕ МАЛИ ДОВОЛІ ЗМОГИ ПЕРЕКОНАТИСЬ, ЩО ПОЛЬСЬКІ ПРИРЕЧЕННЯ, ЗОБОВЯЗАННЯ, ПІДПИСИ, ЗАЯВИ І ДЕКЛЯРАЦІЇ В МІЖНАРОДНІХ ВІДНОСИНАХ НЕ МАЮТЬ ЖАДНОГУ ЗНАЧІННЯ.

Напеpед Польща підписала в договорі алянтів з Австрією в Сен-Жермен, у Франції, що Східна Галичина і північно-західна Буковина є власностю Анґлії, Франції, Італії, Японії, Бельгії і Злучених Держав. А потім, проти волі алянтів, власне вчасі, коли алянти хотіли Галицьку Україну погодити з Польщею, — вона напала на сей край і завела там середньовічні розбої.

Потім Польща приняла від алянтів тимчасову східну границю (8. грудня, 1919), яка крім польських земель признавала їм лише Холмщину і кілька повітів Східної Галичини коло ріки Сяну. А мимо того і мимо осторог зі сторони алянтів Польща напала поза сею границею на столицю Литви, Вильну, а крім того загарбала за згодою Петлюри, Троцького, Йоффе і Раковського ще дальші землі української і білоруські.

ОТЖЕ, ТРИМАЮЧИСЬ СТАРОПОЛЬСЬКИХ ЗАСАД, ПОЛЬЩА АЛЯНТІВ ВЖЕ 4 РАЗИ ЗРАДИЛА.

Алянти до такої „політики" і „дипльоматії" не привикли, особливо не привикла до того Анґлія і Америка, котрі найбільше все вміли шанувати міжнародні постанови і зобовязання.

Вони скоро побачили, що вони не поставили жадної нової вільної польської республіки, але привернули до життя польського трупа з 1772 року, який несамовито кидається з ножем в руці на всі сторони і несе пімсту тим, що не хотять його неволі.

АЛЯНТИ ПЕРЕКОНАЛИСЬ, ЩО В ДОБРИИ СПОСІБ ПОЛЬЩА НЕ ВЕРНЕТЬСЯ В ТІ ГРАНИЦІ, ЯКІ АЛЯНТИ ЇЙ ВИЗНАЧИЛИ.

І ось до Вильни Ліґа Народів постановила була вислати війска кількох держав, а недавні вісти доносили, що Анґлія, Франція, Італія, Японія й Америка рішили, що столиця Литви, Вильна, таки буде належати до Литви а не до Польщі, та що Польща дістане наказ забрати свої заборчі війска з чужої землі.

На Горішньому Шлеску були алянтські війска, але що було там найбільше французьких, то годі було удержати порядок і польські наїзники спокійно собі напали і на сей край, та ще й проливали кров італійських жовнірів. Аж коли прийшла більша сила анґлійського війска, а також й італійського, польських наїзників зачато гонити назад в Польщу і охороняти нападений край з польського злочину.

Коли алянти впораються зі Шлеском, їм ще остається очистити другі краї з польського наїзду.

Може напеpед візьмуться до Вильни.

А потім прийшла би черга на Східну Галичину.

Вже торік, дня 10. липня, Польща на домаганне алянтів підписала в Спа, в Бельгії, заяву, що опорожнить Галичину на кожде домаганне алянтів.

Алянтам тепер остається напеpед поставити Польщі таке домаганне. Аргументів для сього домагання мають аж забогато.

По ухвалі Ради Ліґи Народів (зложеної з самих представників алянтів) з 23. лютого с. р., що Польща не має жадного права до Східної Галичини, а яко тимчасова війскова окупантка позбавила нарід того краю усіх прав, — алянти повинні приступити до діла.

Тепер черга на Конференцію Амбасадорів в Парижі, якій Рада Ліґи Народів передала справу Східної Галичини, а потім на алянтську Найвисшу Раду, а вкінці на найневнійше средство — на війско.

Алянти яко правні власники Східної Галичини обовязані її таксамо боронити як Шлеска, а знаючи, що іншого способу нема, повинні ужити війскової сили.

Українці в Галичині, а особливо Українці заграницею, повинні старатись, щоби се сталось як найскорше.

АЛЯНТИ МОЖУТЬ ЧЕКАТИ, БО ІХ СЕ НЕ БОЛИТЬ, АЛЕ УКРАЇНЦІ НЕ МОЖУТЬ ЧЕКАТИ І ПОВИННІ КРИЧАТИ ПІД НЕБЕСА.

Коли алянти є за нами; коли Польща в міжнародніх відносинах впала так низко як тільки могла, а польський розбій

в Галичині переходить всякі можливі злочини, — ми повинні так голосно кричати як Німці кричать за Шлеск або Литовці за Вильну.

Бо права не дають, право беруть.

Як алянти побачать, що великі маси Галичан щораз то голосніше та острійше домагаються визволу з польського нападу, то не зможуть так спокійно сидіти як досі, але візьмуться до діла так як в справі Шлеска.

А покищо візьмімся ми до діла.

ПРИЧИНА ПОСЛІДНИХ НЕУДАЧ.

(Спеціяльна кореспонденція „Свободи").

Так ужід Росії, як і уряд Австрії силкувалися національне відродженне Українців задавити, „в колисці вдусити". Скоро се не повелося, спиняли дальший поступ національної думки всякими способами, якими володали їх держави. Російський уряд дальше московщив Україну, австрійський уряд польщив Галичину. Австрія дістала конституцію, яка всі народи держави проголосила рівноправними. Виконуючі закони обезпечали сю конституційну рівноправність. Але в р. 1648, в котрім розпочався перестрій Австрії в державу з демократичною конституцією, цісарем став обожатель Польщі і польських вельмож; людина котра підлещуючися Полякам і виконючи всі їх забаганки, силувалася вижебрати для себе корону Польщі. Отже, католицький клюрикалізм Габсбурґів і страх утрати Галичини в користь Росії, зробили цісаря Франц Йосифа прелютим ворогом Українців. В історії України він повинен зватися Ярема II. Не збивав він Українців тисячами на полі, не вирізував цілих повітів, але тільки тому, бо в другій половині 18-сотих років й абсолютний цар не годен був газдувати так, як се було можливе в роках 16-сотих. Аж світову війну сей новий Ярема використав, щоби український народ прорідити — шибенницею. Цісар Австрії немiг також окремими законами сказати, що австрійська конституція є для всіх народів Австрії, з винятком одного народу українського. Хоч инші народи Австрії дивилися крізь полці на те, що уряд робить з Українцями, то всеж таки вони не позволили би виймити Українців з під загальної конституції постановою самої конституції. Кождий народ мусів би боятися, що потому те саме зробили би з ним самим. Але австрійський цісар таки уневажнював закони, оскільки вони й Українцям давали рівноправність. Робив се трема способами: Санкціонував винятькові закони на шкоду Українців, які ухвалював галицький сойм; своїми розпорядками творив такі закони на шкоду Українців, яких не мав права ухвалювати сойм, і яких державний парлямент був би не ухвалив; позволяв галицьким урядам допускати всякі закони. Люди, й сам Україні, котрі „чули, що дзвонять, але не знати, в котрій церкві", розпустили по світі таку нісенітницю, що в половині 18-сотих років Австрія підпирала Українців проти Поляків, бо Поляки стреміли до відбудови Польщі, а Українці були льояльні піддані Австрії. Але, о скілько бесіда про політику самої Австрії, то се не правда, бо було навпаки. Австрія не поборювала польських стремлінь до відбудови Польщі, бо до того самого сама стреміла. Се, що Австрійці пару Поляків повісили, пару заперли в своїх страшних тюрмах, цілком не доказ, що поборювала Польщину в Галичині. Австрія точнісенко таксамо вішала і тортурувала в Куфштайнах своїх найрідніших Австрійців, своїх Німців. Австрія поборювала не Поляків, лише демократичних революціонерів, без огляду на їх національність. Точно в тім часі, в котрім, як кожуть, Австрія „підпирала Українців проти Поляків", тота Австрія віддала в руки „поборювачів" шкільництво „підпираних" нею Українців. Віддане польщено. Австрія підпирала Українців, але вилами; і так сердечно, що вони вилізли другим боком! Першу конституцію, поділ держави на краї, перше державне і краєве законодавство накинув (окроював) Австрії цісар Ярема II. Вже в усім тім він показав, яко „Австрія підпирала Українців проти Поляків". Все те він так змайстрував, щоби в українськім краю, так адміністрація як і законодавство були в руках Поляків; щоби в державнім законодавстві і в головнім уряді державнім українські справи мусіли рішатися так, як хочуть Поляки. Всі свої адміністративні і автономічно-законодатні области, себто „краї", Австрія утворила з колишніх князівств, чи взагалі з колишніх самостійних, чи полусамостійних держав. Найстаршою і найсамостійнійшою державою, яка увійшла в склад Австрії; старшою і самостійнійшою ніж ядро Австрії, край „Долішна Австрія", була українська Галичина. Та про те австрійський цісар тоту Галичину зединив остаточно з Малопольщиною в один край, щоби Полякам Галичини помагали польщити український край Поляки Малопольщі. Краєви накинув цісар такий статут і таку ординацію виборчу до сойму, що Українці мусіли бути в меншости. Щей тоту законну меншість звів до смішно малої жмінки безкарністю безправств державних урядів на шкоду Українців. Щоби Українцям не помір державний парлямент, цісар окотрйованою ним виборчою ординацією і дозволом побивати Українців безправствами, впустив до парляменту так мало українських послів, що цілий парлямент мусів в справах галицьких вволяти волю Поляків. Тим цісар навіки обезпечив польську перевагу, бо при кождій реформі виборчій, яку ухвалював парлямент, ті посли мусіли руководитися бажанне більшости послів з Галичини; отже бажанне Поляків. Українське селянство Австрія віддала на поталу польським панам. Вони його зруйнували так, що крайна нужда виганяла, одних до Америки, других на той світ. Між тим польське селянство Малопольщі поростало в пірс і ринуло в Галичину купувати землі від панів, та кольонізувати український край. Міста Австрія спольщила такою організацією шкільництва, що українському селянинови чи міщанинови тяжко було продхати сина до середної і висшої школи. Густі в сторонах з польським населенням чотирикласові народні школи, школи середні і місничі витягали велику силу Поляків з під сільської і маломіщанської стріхи. Вони стали урядниками, підурядниками, ресмісниками, купцями. Вони спольщили також всю державну і автономічну адміністрацію в Галичині. Українці в завзятій, невтомимій боротьбі здобувають одну публичну школу за одною, засновують школи приватні, здобувають позицію за позицією в державній і автономічній адміністрації. Засновують економічні інституції (кооперативи), котрими ратують селянство від економічної загибели, улекшують селянам викупно панських земель. В невтомимій і геройській боротьбі здобувають щораз більше значіннє в соймі і в парляменті. Все те проти волі Поляків і проти бажання цісаря.

В національну роботу і в національну боротьбу національно свідомі Галичани вклали просто безконечну силу енергії, завзяття і самопожертви. Се робота і ся боротьба зруйнувала безліч екзистенцій, в ній упали й кріваві жертви. Скоро Поляки і Австрія хотіли десь поставити на своїм, приміром, коли українському округови загадали накинути польського посла, то й морду не жахалися. Свій патріотизм при виборах премієрові українські хлопи відпокутували в тяжких вязницях, або погибли пробиті жандармським багнетом. Коли успіхи національної роботи не відповідали сумі вложеної в роботу енергії і жертв: коли національне освідомлене і політичне вишколене всеї селянської і маломіщанської маси ішло поволійше, ніж того мож було надіятися; коли до решти не використалося москвофільства, заціпленого в Галичині сфальшованою Москалями історією України і москвофільська партія ослаблала боєву силу народу; коли заслаба відпорність народу не цілком спинила наслідків польонізаційної роботи Австрії; коли кооперативи не росли як гриби по дощі і не розпоряджали міліярдами; коли український народ бідніє і тим улекшував польську кольонізацію; коли не зломано виборчих безправств, усувачих українських представників з сойму і парляменту; коли брак публичних шкіл Українці запізно стали заступати власними приватними школами; коли селяни і маломіщани, хоч могли, замало користали з істнуючих шкіл; коли вся світська урядничка (не духовна) інтелігенція спольщилася за двома поколіннями, так що з дітий численних урядників українських з 1860-их років і раньших зні один (!), оскільки не пішов на теольоґію, не лишився Українцем; коли українські видання не оплачувалися, бо замало мали покупців, і через те літературна творчість була слабша, ніж могла бути; коли в р. 1918—19 Галичани, тоті Піємонтці України, не вихопили з рук божевільних України Східної і не утруднували Соборної України; коли Галичани, хоч в р. 1918. не було між ними ні одної хлопської дитини національно несвідомої, дали заслабий відпір Полякам ів р. 1919 галицька армія відступивши за Збруч там пропала, бо частина народу дала себе збаламутити хлопоплазам з сего і того боку Збруча — у всі тоті недостачі і лихі наслідки, які могли не бути, завинила одна-одніська недостача, одна проглавна в національній роботі Галичан: Національні робітники не були свідомі того, що Шашкевича і його ровесників українськими націоналами зробило пізнанне традиції української державности. Наслідники Шашкевича, всі майже по нинішний день, не свідомі того, що їх власна свідомість національна є плодом пізнання дрібної частини наших традиції історичних. Не знаючи самі, що національами зробила їх історія, вони зле робили пропаґанду для свого націоналізму. Гадаючи, що народ освідомлять національно будь яким письменством в українській мові, громадськими шпиклярями, крамницями, парцеляцією панських земель, навполслід і програмою радикальної реформи аграрної, вони замало заопікувалися бувалщинною селянинови чи міщанинови тяжко було продхати сина до середної і висшої школи. Густі в сторонах з польським населенням чотирикласові народні школи, школи середні і місничі витягали велику силу Поляків з під сільської і маломіщанської стріхи. Вони стали урядниками, підурядниками, ресмісниками, купцями. Вони спольщили також всю державну і автономічну адміністрацію в Галичині. Українці в завзятій, невтомимій боротьбі здобувають одну публичну школу за одною, засновують школи приватні, здобувають позицію за позицією в державній і автономічній адміністрації. Засновують економічні інституції (кооперативи), котрими ратують селянство від економічної загибели, улекшують селянам викупно панських земель. В невтомимій і геройській боротьбі здобувають щораз більше значінне в соймі і в парляменті. Все те проти волі Поляків і проти бажання цісаря.

В національну роботу і в національну боротьбу національно свідомі Галичани вклали просто безконечну силу енергії, завзяття і самопожертви. Се робота і ся боротьба зруйнувала безліч екзистенцій, в ній упали й кріваві жертви. Скоро Поляки і Австрія хотіли десь поставити на своїм, приміром, коли українському округови загадали накинути польського посла, то й морду не жахалися. Свій патріотизм при виборах премієрові українські хлопи відпокутували в тяжких вязницях, або погибли пробиті жандармським багнетом. Коли успіхи національної роботи не відповідали сумі вложеної в роботу енергії і жертв: коли національне освідомлене і політичне вишколене всеї селянської і маломіщанської маси ішло поволійше, ніж того мож було надіятися; коли до решти не використалося москвофільства, зацілленого в Галичині сфальшованою Москалями історією України і москвофільська партія ослаблала боєву силу народу; коли заслаба відпорність народу не цілком спинила наслідків польонізаційної роботи Австрії; коли кооперативи не росли як гриби по дощі і не розпоряджали міліярдами; коли український народ біднів і тим улекшував польську кольонізацію; коли не зломано виборчих безправств, усуваючих українських представників з сойму і парляменту; коли брак публичних шкіл Українці запізно стали заступати власними приватними школами;

Незнанне ваги історії в національній роботі, не знанне доброї і знанне фальшивої історії зробило, що у нас було замало зрозуміло, приступно і добре написаних книжок про давні часи. Тоті письменники наші, що писали історію для ширшого загалу, писали способом цілком противним, як писали письменники польські, мадярські, чеські, німецькі. Оповідали сухо, не промовляючи до серця, бо переповідали фальші істориків польських і московських, переповідали нісенітниці лжедемократів. Учили народ легковажити минувшину, ба, й погорджувати нею. Такий Іван Франко скрикнув був раз в розпуці: „Не люблю України, бо знаю її історію!" Він сказав таке, бо знав історію, але сфальшовану. Франко не пішов стежками перевертнів, бо то був великий розум, сильний дух. Але між слабими духом така думка про нашу минувшину викликувала численну дезерцію в табор польський, котрий чванився лицарською, повною бепримірних геройств історією. Історичних оповідань, якими всі народи виховують молодь в націоналізмі; оповідань підбадьорливих народню масу, розбуджуючих національну гордість, почуттє національного і людського достоїнства, одушевленнє для національної державної думки, віру в її остаточну побіду, охоту і завзяттє іти за приміром давних героїв України — у нас цілком нема. Такої письменности не маємо, хоч ніякий народ в світі не має минувшини, котра письменником давала би матеріял так богатий і так гарний, як історія України. Що так є, свідчить суд чужинців! Німець Боденштед, що в р. 1844 видав переклаєні на німецьку мову наші пісні народні, так пише про нашу історію: „Що за богатство красок і предметів!" Боденштед примірами показував, що поети і малярі мають в українській історії до оброблення пребогато подій від московського закріпощення в зад аж до княжих часів. Він каже: „Українська історія дає матеріял до величавої поетичної картини. Се пятьсотлітна велика драма!" Наші письменники не черпали з сего жерела, бо не знали, яка у нім чиста, цілюща вода. Вони гадали, що то воноче, трійке болото. У нас не устроювано також на національно-історичних празниках, яким Поляки заздачують майже всі успіхи своєї офензивної політики національної.

В. Будзиновський.

(Дальше буде).

СЛЬОЗИ-ПЕРЛИ.

Сторононько рідна! Коханий мій краю!
Чого все замовкло в тобі, заніміло?
Де-не-де озветься пташина несміло,
Немов перед бурею в темному гаю,
І знову замовкне... як глухо, як тихо...
Ой лихо!

Ой дем бо ти, воле, ти горе таємна!
Чому ти не зійдеш на землю із неба?
Освіти земню нещасную треба!
Ти бачиш, як все в нас покрила ніч темна,
Ти чуєш, як розбить направда скрізь боре!
Ой горе!

О, люде мій бідний, моя ти родино,
Брати мої вбогі, закуті в кайдани,
Палають страшні, незагойні рани
На лоні у тебе, моя Україне!
Кормигу тяжку хто розбить нам поможе?
Ой Боже!

Кодим се минеться? Чи згинем без доли?
Проклятє рукам, що спадають безсилі!
Навіщо родитись і жити в могилі?
Як маємо жити в ганебній неволі,
Хай смертна темнота нам очі застеле!
Ой леде!

ЛЕСЯ УКРАЇНКА.

CUNARD-ANCHOR

Найбільший, найкорший корабель в світі. Найчемнійша обслуга для пасажирів. У Вашій місцевости або сусідніх місті находиться наш місцевий агент.

ДО УКРАЇНИ, ПОЛЬЩІ ЛИТВИ І ПРИБАЛТИЙСЬКИХ КРАЇВ ЧЕРЕЗ HAMBURG:

SAXONIA .....21. липня
II. класа $180. III. класа $125
Такса $5.00.

ЧЕРЕЗ CHERBOURG, SOUTHAMPTON, LIVERPOOL & GLASGOW:

MAURETANIA .....15. червня
CARMANIA .....15. червня
COLUMBIA .....18. червня
ALGERIA .....25. червня
BERENGARIA .....30. червня

Мимо волі мусите їх любити!

Вони ВПРІЖНЯЮТЬСЯ

Вони є ЗНАМЕНИТІ

BEECH-NUT PERFECT CIGARETTES Lorillard Co.

БІЧ-НОТ ЦИҐАРЕТКИ

20 for 15¢

СЕЛЕ.

БІДНИЙ, АЛЕ ПРАЦЬОВИТИЙ РЕДАКТОР.

Розбалакався пан Бориско про українських селян і став нипрати, що вони тепер вдоволені. Коли йому звернули увагу, що факти говорять зовсім що нічого, пан Бориско висилався особистою лайкою, викликуючи межи стрічками себе за працьовитість, за бідноту і тим подібні християнські чесноти.

Лишаємо пана Бориска з усіми його чеснотами, а перейдемо до чогось важнійшого, до самої сути справи.

ПАН БОРИСКО ТА УКРАЇНСЬКІ СЕЛЯНИ.

Ходить справа не о пана Бориска, а о українських селян та їх відношенне до совєтського уряду на Україні. Пан Бориско писав, що українськім селянам ще ніколи та не було добре, як тепер. Коли його звернено увагу, що факти показують на невдоволенне серед українських селян, то пан Бориско став крутити, як циган батогом. Тепер він вже каже, що всі люди звичайно невдоволені; при помочи примірів він представляв що нібито українські селяни такі невдоволені, що хочи хто їм самого неба прихилив, хочи гроша насипав і нічого робити не казав, то вони все таки булиби невдоволені.

Так характеризує пан Бориско українських селян. І так характеризує українських селян всяка зволоч, чи московська чи польська, що на Україну іде українського хлопа обдирати. Зате, хто мав нагоду пізнати українського селянина, той знає, що він, як всякий другий селянин, без причини невдоволеним не буде. Говоренне про природний нахил українських селян до невдоволення походить від тих, що хочуть оправдати невдоволенне українського селянина; від тих, що хочуть дурити людий, що причиною сього невдоволення лежить не гнетні, не у визиску, не в неволі але вже в самій натурі українського селянина. І говоренне таке стрічаємо у пана Падеревського, котрий нераз говорив, що українські селяни з усього невдоволені і самі не знають що хочуть.

Стрінутися у пана Бориска з поглядами пана Падеревського на українських селян може не так дивно, але на всякий случай замітно.

ЧОМУ СЕЛЯНИ НЕВДОВОЛЕНІ?

Після пана Бориска українські селяни повинні бути вдоволені і булиби вдоволені, як би не та паскудна людська, а передовсім українська селянська натура, якби не природний нахил бути з усего невдоволеним.

Тимчасом самі таки большевицькі газети за послідні часи дали аж за богато доказів на те, що українські селяни дійсно невдоволені, ба що більше, показали, чому ті селяни не вдоволені.

Ось приміром, українська комуністична газета, „Вісти" що виходить в Подільськім Каменці, пише в 99. числі з сего року про новий „хлібний подарок" заведений на весну московськими большевиками на Україні. В статті про сей подарок ота газета так малює невдоволенне українських селян при попередній податковій системі, яку лише що тепер знесено:

„Як було раніш? Селянин наробить усього, а до нього приходить продотрядник (комісар) і каже: „це все не твоє, а державне. Залиш — каже — собі на їжу по нормі, залиш на насіння, а всю решту вези до спільного казана".

„Ось як було. До чого привів такий порядок? Селяне! Ви самі знаєте: все господарство у селянина стало підупадати, бо порядок сей вибивав у нього з рук всяке діло, одбивав охоту робити свою роботу.

— Роби, робі, — казав селя-

нин, — а що наробиш, все віддай, бо не твоє. Селянин обурений був таким порядком.

Так пишуть отверто про відношенне до себе самих комуністи. Через те, що се вони пишуть про себе самих, і то не дуже підхлібні річи, ми не маємо причини їм не вірити. Се мусить бути факт. Але що обходять факти людий, котрі оперують лайками та циганськими викрутами?

Говоренне, що усі людий, а межи ними й українські селяни, невдоволені, чи є чого, чи нема є циганським крутарством. Всяке невдоволенне має свої причини. Невдоволенне українських селян також має свої причини. Податкові здирства большевиків се одна з тих причин, одна з многих.

Говорити, що селяни мусять бути вдоволені, бо большевики їм землю дали більше, як вони колинебудь мали до тепер, навіть хочби се було правдою, є також циганським крутарством, бо всякий знає, що можливе й таке, що селянин буде мати більше землі, як мав передтим, а прецінь вдоволений не буде. Можливе, що той, самий уряд, котрий дав селянинови землю, не дасть йому на ній працювати. Се є, приміром, погляд каменець-подільських „Вістий". Одна податкова справа вистарчає, щоби зруйнувати селянина, навіть найбогатшого на землю. Се виразно признають ті самі „Вісти".

„Вже коли порядок для селянина змінили, так це сталося тому, що без цього не можна було, без цього селянство загинуло-б, а разом з ним загинула-б робітнича-селянська Україна".

Се здається ще більше ясно підчеркує причину невдоволення селян з большевицьких порядків. Звичайною, ми не можемо сподіватися щоби яка американська большевицька газета написала про клопоти українських селян під большевиками. Американські большевицькі редактори уважають своєю ціллю не писати правду, посняти ті трудні питання, які мусить розвязати кождий народ, що будує державу; розкрити отверто похибки, щоби з них навчитися і більше їх не робити. В них головною ціллю уважається писати похвали, величати особи, вихвалювати порядки, (які часто уже давно показалися кепськими) кадити безкритично всякому боввановви, а в скрутну хвилю лаяти, лаяти, і крутити по циганськи.

НЕ ВІРИВ, АЖ ЗМІРИВ.

Якийсь письмака з „Ежедневніх", котрий називає себе „чорнороб", щоби закрити як слід свою особу, вилявся на когось свого знакомого за те, що сей перестав вірити в большевизм дставши листа з Европи від чоловіка, який був самий большевиком, навіть до совєтської Росії з Америки поїхав, але засмакувавши совєтського раю в Росії і Україні пішки помандрував до Галичини, під польських панів.

„ВЖЕ Й „ЕЖЕДНЕВНІ" КАЖУТЬ, ЩО В РОСІЇ ПЛОТІВ КОВБАСАМИ НЕ ГОРОДЯТЬ:

„Господин „чорнороб" виказує по тім свому знакомому, що большевизм мусить покинути кождий большевик, котрий став большевиком, прочитавши брошурку Крата „Коли зійшло сонце" або яку иншу брошуру, де совєтська республика представлена як край дармоїдів з плотами, ковбасами городженими.

Читаємо ми сі лайки на робітників, що від одної брошурки большевиками стали, і дивуємося собі; „Ба коли то перестануть бути большевиками ті, що навіть одної брошурки Крата та городжені ковбасами плоти не читали? Коли то покинуть большевизм ті всі, що стали большевиками через зневіру в німецькі побіди? Коли то покинуть большевизм ті всі, що в „Ежедневніх" кождого дня самі плоти ковбасами городять?"

КЛЯСОВА СВІДОМІСТЬ БОЛЬШЕВИКІВ.

„Ежедневні" вміють добре „писати". Того робітника, що вилічився з большевизму в совєтській Росії та Україні, вони лають не менче не більше, такими титулами:

Темний чоловік.
Несвідома людина з дурними мріями.
Несвідомий робітник.
Здеморалізований.
Дурна голова.
Клясово несвідомий чоловік.
Здеморалізована темна сила.
Слабодух.
І т. д.

По такім довжезнім ряді титулів, пан „чорнороб" з „Ежедневніх" виказує, що в Америці богато людий далося заспити гарними малюнками совєтської Росії; богато людий, захоплених образами плотів, ковбасами городженими; богато людий, що уважається соціялістами, по прочитанню одної брошурки, описуючої плоти з ковбасами; богато людий, які думають, що большевизм лежить в гузику або яким инчим значку на ковті.

Так описує „чорнороб" своїх власних прихильників, партію українських комуністів в Америці. Нехай йому буде й так. Може воно дійсно так. Вони свої. А свої своїх краще знають.

Ми їм перечити не будемо. Однак не можемо поздержатися від пригадки, що були люди, які колись звертали увагу на те, що плоти, ковбасами городженої по сторінках „Ежедневніх", та ріжні обіцянки червоних пашпортів се не клясова свідомість, а якраз затемненне своєї відомости.

ДЕТЕ ДО КРАЮ?

Ви мусите їхати через Ню Йорк. Чому вам не їхати через свою українську інституцію котра совістно обслугує Українців від довших літ. Ми вам виробимо пашпорт листовно в кількох днях, замовимо вам добре місце на кораблі а ви приїдете до нашого офісу тільки один день перед відходом корабля. Всі розходи в Ню Йорку які ви будете мати то лише за нічліг одну ніч в готелі. Для вас се значить десятки в вашій кишені. Куфри асекурумо до самого вашого села або міста.

СПРОВАДЖУЄМО РОДИНИ З КРАЮ ДО АМЕРИКИ.

ГРОШІ ПЕРЕСИЛАЄМО через Земельний Банк у Львові скоро і під гарантією. По близші інформації пишіть або приходіть до котрого-будь нашого офісу. Адреса така:

AMERICAN UKRAINIAN BUREAU, INC.

520 E. 6th Street NEW YORK, N. Y.
322 N. 8th Street PHILADELPHIA, PA.

А. ПАШУК, през. М. ТИХАНСЬКА, секр.

ВИДАВНИЦТВО У. Н. С. „СВОБОДИ".

ПРЕМІОВИЙ КУПОН НА КНИЖКИ ПО ОБНИЖЕНІЙ ЦІНІ ДЛЯ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ „СВОБОДИ".

Сей купон уповажнює кождого передплатника „Свободи", котрий надішле свою цілорічну, піврічну або чвертьрічну передплату почавши від 1-го лютого 1921 року, — до одержання книжок від Видавництва У. Н. С. „Свободи" ПО ПОЛОВИНІ ЦІНИ ЇХ ВАРТОСТИ.

Хто з тих передплатників присилає або прислав цілорічну передплату, а пришле ще враз з сим купоном $3.00, має право вибрати собі книжок вартости $6.00;

Хто прислав піврічну передплату, а пришле ще враз з сим купоном $1.50, має право вибрати собі книжок вартости $3.00;

Хто прислав чвертьрічну передплату, а пришле ще враз з сим купоном $1.00, має право вибрати собі книжок вартости $1.75.

Імя передплатника .....

Адреса .....

Місто і стейт .....

Вислав передплату дня .....

Сей купон є важний до 31-го грудня 1921 р. кождий передплатник „Свободи" може дістати за предложенєм сего купону і присланим суми поданої в купоні, подвійну вартість книжок кождого часу і незалежно від дня надісланнє передплати, однак не пізнійше 31-го грудня 1921 р.

Ті Вп. Передплатники, котрі прислали свої передплати від 1-го лютого 1921 р. можуть надати кождого часу висланим їм Премійового купону на книжки по обниженій цінї, однак в купоні мусить бути подана вірна дата присланиня передплати між 1-ним лютого а 3-им груднем 1921-го року.

БІЛОРУСЬКІ СПРАВИ.

Національна нарада.

Сучасний Уряд Б. Н. Р. існує згідно постанови Ради Республіки, остання сесія якої відбулася в грудні 1919 року.

З того часу Уряд є відповідальним тілом перед президією Ради Республіки. Для того, щоб мандати Уряду не виклікали незадоволення за більш ніж річний період праці Уряду без Парляменту, тим більше що з 7 членів Уряду і 5 Президії на місци офіційного перебування сих двох найвисших установ Б. Н. Р. (тимчасово в Ковні—столиці Литовської Республіки) працює тільки половина їх, в найближчому часі скликається Білоруська Національна Нарада для обговорення усіх питань сучасного становища і будівництва Б. Н. Р. на нараду мають бути викликані представники всіх білоруських політичних партій і громадських організацій і обовязково, усі члени Ради Республіки, які тілько перебувають на волі: в Литві, в Латвії, на Білорусі, окупованій Поляками, в Радянській Білорусі і Західній Европі. Місце скликання Наради поки ще не вирішено.

Білоруські школи у Виленщині

В біжочому році значно розвинулась шкільна справа у Виленщині. Крім великої скількости нижчих шкіл, закладаються школи в таких містах: 1) білоруська учительська семінарія в Барунах, білор. гімназія в Городку, білор. гімназія в Сьвірі. Опріч того повним ходом працює 1. Виельска гімназія і має відновитися у найближчому часі Бушлавська гімназія, зачинена польською жандармерією ще при покійнім „Заржонд дзє Цивільним Зем Всходніх" пана Смоловского. Трохи гірше стоїть шкільна справа у Городенщині тому, що Поляки там заводять свої порядки, наче в себе дома в Конгресівці. В Городенщині істнує досі тільки одна Городенська гімназія.

Білоруське військо.

Крім нерегулярних повстанських частин перебуваючих в полосі між Поляками і большевиками від Двини до Припяти істнують також регулярні військові частини, як у польській армії, де для них у Варшаві відчинена школа підхорунжих, а в Лодзі Військова Комісія, так і в Литовській армії. На жаль білоруські частини в Литві підлягають самим Литвинам без участи білоруських організацій і тому мають надто московський вигляд. Так істнуючий в Литві „Білоруський курінь" називають „Білим руським курінем".

Брак Білоруських підручників.

З розвоєм білоруського шкільництва зявилась остра потреба в шкільних підручниках, бо все ранійш видане — розпродано. Сим дуже піклується „білоруське Т-во імени Ф. Скорини", яке має виготуваний до друку повний комплект книжок з курсу нижчої й середньої школи. Є думка частину книжок дати у друк українським видавництвам у Відні. Справу затримується браком коштів і малою енергійністю білоруських закордонних видавництв.

Білоруський Червоний Хрест.

В Ковні організується „Білоруське товариство Червоного Хреста", яке має на меті при допомозі громадянства, уряду і ріжних закордонних добродійних товариств опікуватися поленними, емігрантами, політичними утікачами, сидячими в польських і московських криміналах, дітьми, хорими й иншими обездоленими громадянами Білоруси. Організаторами „Білоруського Червоного Хреста" є віденські білоруські діячи.

З ВОЛИНІ.

Не дають землі й за готівку.

Містечко Горохів, володимирського повіту (тепер повітове місто), здавна славилося кожушними виробами. Землі там переважно мало, збільшого огороди. Кожушаний промисл загинув і наші мешканці кинулися шукати землі.

Та ба! Коли хто й приторгує якусь десятинку, а вже як дійде річ робити купно, то земля не дається до рук. Від селян Українців нотар вимагає „дозволу" на право купна грунту. А такого „дозволу" нашому братчикови відповідні урядові чинники не дають та всіми способами відволікають видачу того дозволу.

Організуванне Союзу „Просвіт" у Луцьку.

Дня 6. мая в Луцьку відбулася нарада представників „Просвіт" Волині в днях 14.-15. лютого с. р., підписано статути „Обєднання культурно-освітних організацій Волині", й подано владі на затвердженнє.

Заходи що до українських учительських курсів на Волині.

Тимчасова Управа „Обєднання культурно-освітних організацій Волині" на своїх зборах постановили, що необхідно впорядкувати сього літа українські учительські курси. При чому справу технічного переведення сеї постанови доручається володимирській „Просвіті". Відповідне помешкання в Володимирі є. Програма курсів така: 1) Польська мова (теорія і практичні вправи), 2) Українська мова, 3) Українська література, 4) Педагогіка, 5) Історія України, 6) Географія України, 7) Природознавство, 8) Математика, 9) Позашкільна освіта, 10) Українська штука і 11) Музика й спів.

R. M. S. P.
НАЙВИГІДНІЙША ЛІНІЯ
NEW YORK--HAMBURG
ORDUNA 18. червня і 30. липня
ORBITA 2. липня і 13. серпня
OROPESA 16. липня і 27. серпня
Знамениті вигоди для пасажирів третої кляси.
THE ROYAL MAIL STEAM PACKET CO.
26 Broadway, New York

ДР. ІВАН СМІТ
ЛІКАР УКРАЇНЕЦЬ. — СПЕЦІЯЛІСТ ОПЕРАТОР, вчс
Години урядові: 12-2 попол. і від 6-8 вечер, а в неділі і свята від 10. рано до 2. попол. Телефон Stuyvesant 4493.
Dr. JOHN SMITH, Jr.,
327 E. 17th St., New York, N. Y.

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР
С. М. КАУФМАН, М. Д.
СПЕЦІЯЛІСТ ХРОНІЧНИХ І ВНУТРІШНИХ НЕДУГ І АКУШЕР.
Години приняття: від 9. рано до 9. вечер, в неділі до 4. пополудни.
111 E. 7th ST., NEW YORK, N. Y.

DR. M. SMITH
16 E. 7th ST., NEW YORK
Tel. Orchard 6072.
коло Церкви св. Юрія.
Говорить по українськи.
Лічить успішно недужи мущин, женщин і дітий.
Наймодерніші електричні апарати.

ДР. Б. ГОГЕНБЕРГ
спеціяліст зі старого краю. Лічить недужи мущин і женщин, як внутрішні так і зовнішні. Переводить всякі операції. Дає недужим безплатну пораду.
DR. B. HOHENBERG,
304 — 2nd AVENUE,
(межи 17. а 18. улицею)
NEW YORK, N. Y.
Години офісові: щоденно від 8-ої рано до 8-ої вечер.
Телефон: 1882 Stuyvesant.

ДР. К. Д. БІЛИК
Український лікар і хірург.
Урядові години:
1) 231 E. 13th St. (Тел. Stuyvesant 590) від 2. до 4. попол. 35вп—
2) 325 E. 4th St. (Avenue C) Тел. Orchard 0409, від 10. до 12 рано і від 7. до 9. вечером.

СПЕЦІЯЛІСТ НЕДУГ МУЩИН І ЖЕНЩИН
Говорить по українськи.
Лічить всі хронічні застарілі слабости мущин і женщин.
Лікарська Порада Даром.
Год.: від 9. рано до 8. вечер.
В неділі від 9. рано до 4. пол.
Dr. ZINS.
110 East 16th St. N.Y.
між Irving Pl. & Union Sq.

ВІРА В ВОСКРЕСЕННЯ.

Гей, жалібна то була субота
Другий день, як Ісуса сховали,
На апостолів впала турбота
І від жалю порушились скали.

Розійшлись навкруг чорні вісти,
Що Спаситель загинув на віки,
Зарядили побожні невісти,
У Йордан пливи сльози мов ріки

І Христова промовила Мати:
Не пропало ще ваше спасення!
Любі жени, годі вам ридати —
Майте віру! Прийде воскресення...

Майте віру — мій Син з вами буде,
Завтра з гробу живий підніметься,
Встане в славі — і станеться чудо,
Сильній вірі ніщо и еопреться

В них бажання горяче збудилось,
В сильну віру змінилась жалоба;
Ранним ранком усе те сповнилось:
Встав Спаситель померший із гроба!

Всім ми віром й бажаймо одного,
І воно хочби в гробі лежало —
Встане так, як з могили повстало
Мертве діло Ісуса живого!

Ю. Шкрумеляк.

НІМІ ЧИСЛА
або стан української школи на Волині.

Тоді, коли з осени, по большевицьких часах, шкільна інспекція на всі можливі лади тамувала справу відновлення шкільництва, не давала вчителям можности розпочинати науки, з весною-ж ті інспектори наче переродилися. Вони не аби як дбають про школи й то — на превелике диво! — лише про школи... українські.

Скрізь і всюди нишпорить інспекція по шкілках Волині, й вимагає вчащання усіх школярів до школи. В противному випадкові інспектори погрожують звільняти вчителів.

Та чи винен тут учитель? Адже працювати доводиться йому тут — більше аніж в несприяючих умовах. Адже убого живуть люде (батьки школярів), а уряд дбає про українську школу на Волині, — бодай не казати!...

Для ілюстрації наведу стан початкової української школи в селі Перевісця, ковельського повіту. До тієї школи вчащало з початку зими, за менших морозів — з Оревісся 36 дітей та з сумежного села Тупали — 39. При чому про заможність батьків тих школярів виразно промовляють нище наведені числа:

З усього числа 75 учнів належить до групи, батьки яких мають хліб, пару коней та одну дійну корівчину, 19; батьки яких мають тільки по одній корівці або корівчині, 30; батьки яких зовсім не мають ані худоби ані хліба, 26.

Якже виглядає вчащання дітей до школи показують такі числа:

Вчащало дітей до школи: в грудні 75, січні 65—60, плотому 59—55, в початку квітня 30, в початку мая 16—18.

Для поснення сих чисел додам, що 11 дітей, коли збільшилися морози, покинула за відсутністю одежі на озувки. Далі 26 дітей залишили школу через те, що батьки подалися старшувати, і — щоб придбати більше милосердя при випрошувані „насущного" — частинно взяли дітвору з собою; а декому то й просто доводиться сидіти в хаті, бо батьки забрали з собою все лахміття. Крім того декому доводиться йти в найми, в пастухи.

Далі-ж знову — сором навіть признаватися,—восьмеро школярів самі подалися у світ добувати прошеного хліба.

Це явище (старшування школярів) немовби зносить голос до самого неба, що далі так йти не може! І таке відбувається в західній частині повіту, далеко від того Стоходу! А щож тоді діється там... понад Стоходом?...

При чому характерно те, що коли звертається хто до американських добродійних інституцій, то відповідь одна: „Вже ми дали на повіт. Коли розділювати-муть, то частину дістанете й ви".

Та чи дістаємо ми?

Тепер ось весною — рушили старшувати діти. А там доведеться йти в старші й учителям, бо їх за те, що мало дітей учащає до школи, дбайливий інспектор повиганяє.

Учитель.

БЕЗ НОЖА І МЕДИЦИНИ.
Перший Український Хіропрактор
ДР. АНДРЕЙ БОРАК
лічить ріжні заздавнені хороби так
МУЩИН ЯК ЖЕНЩИН
Ню Йорк офіс: 335 E. 18th Street. Понеділок, середа, пятниця від 10. рано до 8. веч. В неділі від 10. до 1. Ньюарк (Newark) офіс: 3 Belmont Ave. (cor. Court St., коло церкви) вівторок, четвер і субота від 10. рано до 8. вечер. 83вч—

ШИФКАРТИ
до і з краю продаємо по компанійних цінах. — Пашпорти виробляємо до кількох днів. — Пересилаємо гроші чеками і телеграфічно в доларах з повною гваранцією.
Пишіть або зайдіть по всякі інформації до:
EUROPEAN STEAMSHIP AGENCY,
115 FIRST STREET, NEW YORK, N. Y.

ХОЧЕТЕ
ЇХАТИ ДО СТАРОГО КРАЮ?
ХОЧЕТЕ
СПРОВАДИТИ РОДИНУ З КРАЮ?
ХОЧЕТЕ
ВИСЛАТИ РІДНІ В КРАЮ ГРОШЕВУ ПОМІЧ?
ХОЧЕТЕ
ПЕРЕВЕСТИ ЯКУ СУДОВУ СПРАВУ В СТАРОМУ КРАЮ, ВИРОБИТИ СОБІ ПОВНОВАЛЬСТЬ, КОНТРАКТ КУПНА І ПРОДАЖІ АБО ИНШИЙ ЯКИЙ ДОКУМЕНТ
ХОЧЕТЕ
ВИРОБИТИ СОБІ ПАШПОРТ?
ТО ПРИХОДІТЬ АБО ПИШІТЬ ДО ОДИНОКОЇ В АМЕРИЦІ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ ІНСТИТУЦІЇ
АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКОГО БЮРА.
AMERICAN UKRAINIAN EXCHANGE, INC.
30 E. 7-th STREET. NEW YORK, N. Y.

UNITED AMERICAN LINES
JOINT ПРЯМА ЛІНІЯ МІЖ НЮ ЙОРКОМ І ГАМБУРГОМ JOINT
Найліпше получене до всіх частий центральної Европи.
S. S. "MOUNT CLAY" ..... 23-го червня
S. S. "MOUNT CARROLL" (новий) ..... 30-го червня
S. S. "MOUNT CLINTON" (новий) ..... 7-го липня
Кораблі відходять з Ню Йорку з Pier No. 86, North River, при кінци West 46-ої ул.
Корабель "HANSA" Ex-Deutschland), "BAYERN" (новий) і "WUERTTEMBERG, (новий) зачнуть їздити в місяци червни.
Каюти з 2, 4 і 6 ліжками на всіх згаданих кораблях. Окремі їдальні, галі для куреня, галі розривок і променадові покладе для ужитку подорожних 3-ої кляси.
Для запевнення собі шифкарти пишіть до котрого небудь агента або
WITH 39 BROADWAY, NEW YORK, CITY. WITH
HAMBURG-AMERICAN LINE

Приймаєсь БАНКОВІ ВКЛАДИ. Платимо добрі проценти від Ваших гроший.
ПЕРЕСИЛКИ ГРОШЕВІ до Угорщини і нею занятих територій полагодимусь по найнизших цінах денного курсу.
ПЕРЕСИЛКИ В ДОЛЯРАХ. Виплачуємо в готівці долярові відбирателям.
ТИКЕТИ КОРАБЕЛЬНІ продаємо на всі лінії по цінах компанійних.
ЕМІГРАЦІЙНІ ДОКУМЕНТИ і повновласти для спровадження родини переводимо з повною докладностю.
Mokray Brothers Bankers
150 Second Street Passaic, N. J.

ВІД ЗАРЯДУ КНИГАРНІ У. Н. СОЮЗА.

ГІДНЕ УВАГИ:
КНИЖКИ ЗІ СТАРОГО КРАЮ ПО ЗНИЖЕНІЙ ЦІНІ!

Твори Т. Шевченка в 5-ох томах брошур. — Ціна 810.00
Твори Т. Шевченка в 5-ох томах в оправі. — Ціна 12.50
Твори Т. Шевченка в 3-ох томах брошур. — Ціна. 6.00
Твори Т. Шевченка в 3-ох томах в оправі 7.50

ТВОРИ В. ВИННИЧЕНКА:
Том. І. Краса і сила та инші оповідання. — Ціна 1.00
„ II Голота й инші оповідання. — Ціна 1.00
„ III. Боротьба й инші оповідання. — Ціна 1.00
„ IV. Кузь та Гриценко й инші оповідання. — Ціна 1.00
„ V. Історія Якимового будинку й инші оповідання. — Ціна.. 1.00
„ VI. Рівновага, роман з життя емігрантів. — Ціна 1.00
„ VII. По-Свій, повість. — Ціна 1.00
„ VIII. Божки, продовженнє повісти „По-Свій". — Ціна 1.25
Босяк й инші оповідання. — Ціна 1.00
„ Х. Чесність з собою, роман — Ціна 1.00
„ XI. Хочу, роман — Ціна..... 1.00
Між двох сил, драма на 4. дії — Ціна ..... 50 цт.

ТВОРИ РІЖНИХ ПИСАТЕЛІВ:
Люборацькі, сімейна хроніка, А. Свядницького, брошур. — Ціна $1.25
Люборацькі, сімейна хроніка, А. Свядницького, в оправі. — Ціна..... 1.60
Голем, оповіданнє, Г. Майринка (переклад з німецького), брошур. — Ціна 1.25
Голем, оповіданнє, Г. Майринка (переклад з німецького), в оправі.— Ціна 1.60
Рубають ліс, повість, А. Крушельницького, брошур. — Ціна..... 1.50
Рубають ліс, повість, А. Крушельницького, в оправі. — Ціна..... 1.80
Причепа, повість, І. Нечуя-Левицького, брошур. — Ціна 1.50
Причепа, повість, І. Нечуя-Левицького, в оправі. — Ціна 1.80

(Дальше буде).

При замовленню на висше $5.00 дається 5% опусту; при замовленню на висше $10.00 дається 10% опусту; а при замовленню на висше $20.00 дається 15% опусту. Читальням і бібліотекам дається опуст що-то більший.

Гроші (належитість) треба висилати враз зі замовленнєм на адресу:

UKRAINIAN PUBLISHING & PRINTING,
30 East 7th Street, New York City.

або до Джерзи Ситі, на адресу:
„SVOBODA", 83 Grand Street, JERSEY CITY, N. J.

Родимці! Хто цінить добру книжку і хоче її мати, най замовить висше подані книжки, бо всі вони є дуже гарного і дуже цінного змісту.

З поважаннєм
Андрій Савка, завідатель в Джерзи Ситі. **Дмитро Андрейко**, завідатель в Ню Йорку.

КУПІТЬ ДІМ ТЕПЕР ПО ЗНИЖЕНИХ ЦІНАХ!
$200 — купіть 4 лоти і дім на 3 кімнати.
$400 — купіть 2 лоти і дім на 5 кімнат
$700 — купіть 2 лоти і дім на 7 кімнат
$900 — купіть новий дім на 2 кімнати і ванни.
Всі доми находяться при самім великім місті, близько фабрик, в котрих занятти є забезпечені для кождого, що купить від нас дім.
Пишіть зараз або зголоситься особисто по всякі інформації на адресу:
LINCOLN DEVELOPING CO., Room 215,
461 — 8th Avenue, near 34th St., New York, N. Y.

ВЕЛИКА ПАРТІЯ УКРАЇНЦІВ

відїде до старого краю поспішно-почтовими кораблями просто без пересїдання до Гамбурга:

САКСОНІЯ 9. червня. МОНГОЛІЯ 16. червня.
АКВІТАНІЯ 14. червня. МІННЕКАДА 30 червня.

тому, бажаючі виїхати в товаристві своїх земляків, повинні собі сейчас шифкарту замовити і щасливо вернути до своєї рідної.

ШИФКАРТИ

до краю і з краю, сподаємо стисло по цїні компанїйній, в такім, кождому пасажирови дасмо осібну каюту на 2-4 особи.

ПАШПОРТИ

виготовляємо кождому в протягу 2-3 днїв. За куфри гарантуємо аж до самого Вашого дому в старім краю.

ГРОШІ ДО СТАРОГО КРАЮ

висилаємо скоро і по найнизшім курсі почтою, долярами, чеками і телеграфічно, від певною гарантією і відвічальностию.

У всїх справах, як тутешних так і в старо-краєвих, удайтесь в повнім довірем лише до:

STANDARD BANK
AVE. B. COR. 4TH ST. NEW YORK

ПРИ ПОВОРОТІ ДО КРАЮ І ТУТ В АМЕРИЦІ

ема лїпшого ремесла від автомобілїового. Я є з краю довголїтній і дорбий механік і шофер в Америцї. Хто вивчиться в нашій школї, той стане добрим механіком і шофером. Будете нам вдячні по всї часи. Зважте, що наша школа є одною з лїпших в Америцї. Учимесь до науки всї найновійші моделї автомобілїв. Денні і вечірні курси. Можете заробити 25-35 дол. на тиждень. Просимо зайти до нашого офісу і вдадитеся з нами. Офіс отворений і в недїлї.

писуйтесь до нашої школи. — L. Stepanoff, інструктор і механік.

я інформації наш офіс отворений в недїлї до 12. т. в пол. Пишіть по катальоги

ARENA AUTO SCHOOL, 151 W. 54th St., NEW YORK, N. Y.

ДОРОГУ ДО БОГАТСТВА

вкаже Вам

BOSAK STATE BANK, SCRANTON, PA.

коли будете відносити до сего банку з Вашими справами грошевими.

ПЕРШИЙ ДОЛЯР, який зложиїте на щадничу книжку в тім банку, заведе Вас на дорогу до богацтва.

СКЛАДАЙТЕ Ваші ощадности в Босак Стейт Бенк.

ПЕРЕСИЛАЙТЕ гроші до краю за посередництвом Босак Стейт Бенк.

КУПУЙТЕ шифкарти на всї найлїпші кораблї в Босак Стейт Бенк.

НАЙЛІПШЕ Вам полагодить Ваші краєві нотарільні і правні справи Босак Стейт Бенк.

ПИШІТЬ або приходіть особисто по пораду і поміч до:

BOSAK STATE BANK
SCRANTON, PA.

ШІФКАРТИ

ЧЕРЕЗ
ГАМБУРГ, РОТЕРДАМ, АНТВЕРПЕН і ДАНЦИГ продаємо по стисло компанїйних цїнах і даємо окремі каюти вашим пасажирам.

ГРОШІ

Пересилаємо по найнизшім курсі: кождий цент поверненний нам пересилаємо в якнайкоротшім часї а на доказ доручую рецепєти з підписом Ваших рідних що отримали гроші.

НОТАРІЯЛЬНИ

віддїла полагодить Вам ріжні справи краєві і американські і постараєсь Вам безплатно о пашпорт до краю в дуже короткім часї.

Від ДЕПОЗИТІВ платимо 4 процент річно.

Наш Банк оснований в 1898 році.

ІНФОРМАЦІЇ удїляємо даром в ріжних справах.

EMIL KISS, Banker
133 Second Ave., New York, N. Y.

U. S. MAIL LINE

відпливає з НЮ ЙОРКУ БЕЗ ЖАДНИХ ЗМІН ВПРОСТ до

BREMEN

задержуєся в PLYMOUTH і CHERBOURG, є одні з найбільших і найскорших пароплавів під американським прапором.

S. S. AMERICA (22,622 тон містости). 25. ЧЕРВНЯ, 23. ЛИПНЯ, 24. СЕРПНЯ

S. S. George Washington (25,600 тон містости). 30. ЛИПНЯ, 27. СЕРПНЯ, 24. ЖОВТНЯ.

ОБСЛУГУ, вигоду і добрий харч можна знайти не лише в першій клясї на великих трансатлантійських пароплавах американського прапора.

Подорожуючі другою і третою клясою зосереджуються, що обслуга на „Ю. ЕС. Мейл Лайн" є одною з найлучших.

Промірюм, пароплав „Америка" з так уладжений, що може вигідно примістити 1.400 пасажирів третої кляси в каютах, котрі мають не більше як два до чотири ліжка.

Має дві великі їдальнї, розложені через цїлу ширину пароплаву і містить 1.200 пасажирів третої кляси. Має також сальон забавочий, а також окремий покій для курящих. Жіноча обслуга буде пільнувати над жінками і дїтьми. Смачного і дуже ріжнородного харчу не забракне нікому.

Замовлення можна робити у агентів для 3-тої кляси таксамо як для подорожних купуючих каюти.

По інформації звертайтесь до найблизшого нашого бюра агенцийного, дивіть або телефонуйте до:

U. S. MAIL STEAMSHIP COMPANY
45 BROADWAY, NEW YORK CITY.
OPERATORS OF U. S. SHIPPING BOARD SHIPS.

РУХ У ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗА.

БЕНТЛЕЙВІЛ, ПА. Бр. св. Михайла, від. 109, повідомляє всїх своїх членів, що пiврічний мітінґ відбудеться в неділю, 19. червня, о годині 2-гій пополудни у Юнион Гол. Кождий член має явитися, бо є важні справи до полагодження. Неприсутні члени заплатять 50 цент. кари, а урядник $1.00. — М. Батюк, предс.; І. Фариняк, секр.

ІСТ ЙОНҐСТАВН, О. Тов. „Сокіл", від. 218, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 19. червня о годині 2-гій пополудни відбудуться пiврічні збори, на яких будуть звіт урядників і контрольорів за минувші місяцї їх дїяльности. Всї довгуючі члени мають явитися і застосувати ся до спеціяльної узвали, котра запала в місяци цвітни в користь членів. Неявившійся член заплатить кару 50 цент., а урядник $1.00. — Зарід товариства.

ВОНКЕРС, Н. Й. Тов. „Подільська Січ", від. 8, повідомляє своїх членів, що пiврічний мітінґ відбудеться в недїлю, 19. червня, о 2-гій годині пополудни, в церковній гали. Проситься, аби всї члени явилися, бо є важні справи до полагодженя, а також мають бути вибрати людий, котрі мають занятися прогулькою, що товариство заміряє устроїти в недїлю, 3. липня р. р. Неприсутні члени будуть карані після статута. — Н. Чолій, предс.; Н. Турчин, кас.; С. Пилипишин, секр.

МЕКАДУ, ПА. Бр. Сошествія св. Духа, від. 7, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 7-мій годині вечером в суботу, 18. червня, в гали церковній. Є важні справи до полагодженя. Неявившійся член заплатить кару 50 цент., а урядник $1.00. — І. Кошут, предс.; П. Пухир, секр.

ЛОРЕЙН, О. Бр. св. Івана Хрестителя, від. 34, подає до відома, що пiврічний мітінґ відбудеться о 2-гій годині пополудни в недїлю, 19. червня, в гали П. Решетара під ч. 2306 ул. 30. На порядку нарад пiврічний звіт урядників. Будеться приймати нових членів після статута. Неприсутний на тім мітінґу член заплатить кару 50 цит., а урядник $1.00. — В. Лозїнський, пр.; І. Тичинський, секр.

ВІЛКСБЕРІ, ПА. Бр. св. Николая, від. 99, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 1-шій годині пополудни в недїлю, 19. червня, в гали церковній під ч. 635 Рівер стр. На порядку нарад буде звіт контрольної комісії і инші важні справи. — Н. Рутько, предс.; П. Лавий, секр.

ФУЛТОН, Н. Й. Тов. „Запорожська Січ", від. 263, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 2-гій годині пополудни в недїлю, 19. червня в гали під ч. 559 W. Second St. На порядку нарад купно лоти під українську хату. Неявившійся член заплатить кару 50 цнт., а урядник $1.00. — С. Козорт, предс.; В. Зарічний, секр.

ТРЕНТОН, Н. ДЖ. Бр. св. Петра і Павла, від. 245, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 2-гій годині пополудни в недїлю, 19. червня, в гали церковній під ч. 18 Вудленд стр. Кождий член має вирівняти свої залегдости, бо буде суспендований. — М. Скоропад, предс.; О. Собчак, секр.

ПАСЕРК, Н. ДЖ. Бр. св. Володимира, від. 42, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 2-гій годині пополудни в недїлю, 19. червня, в гали Укр. Нар. Дому під ч. 148 Гон Ave. На порядку нарад справа нової гали і инші важні справи. Неявившійся член заплатить кару 50 цит., а урядник $1.00. — Т. Скоробогатий, предс.; М. Мельник, секр.

СКРЕНТОН, ПА. Тов. „Вільна Україна", від. 176, повідомляє, що надзвичайний мітінґ відбудеться зараз по богослуженю в недїлю, 19. червня, в гали церковній при Семій улици. Обовязком всїх членів явитися на означений час. — С. Москалик, предс.; Р. Рубльовський, секр.

НЮ КЕНСІНҐТОН, ПА. Бр. св. Михаїла, від. 296, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 2-гій годині пополудни в недїлю, 19. червня, в гали церковній. На порядку нарад звіти урядників і контрольорів та инші справи. — М. Гарачмак, предс.; Г. Волошинович, секр.

ВУДЛАВН, ПА. Бр. св. Николая, від. 120, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о годині 1.30 пополудни в недїлю, 19. червня в гали читальнї під ч. 152 4-та Ave. Неявившійся член заплатить кару $1.00, а урядник $2.00. — І. Вайда, секр.

ЙОНҐСТАВН, О. Бр. св. Михаїла, від. 140, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться в недїлю, 19. червня, в гали церковній під ч. 526 В. Рідж Ave. Є важні справи до полагодженя. — І. Веса, предс.; Ф. Гановський, секр.

КАНЗАС СІТИ, КАНЗ. Бр. св. Володимира, від. 323, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 2-гій годині пополудни в недїлю, 19. червня, в гали паровозній під ч. 547 Central Park Ave. На порядку нарад буде пiврічний звіт. Контрольори мають сконтролювати ліквидацію уряду. Неявившійся член заплатить кару 50 цит., а урядник $1.00. — Д. Кархут, предс.; Д. Яремко, секр.

ВІЛКСБЕРІ, ПА. Бр. св. Івана Хрестителя, від. 223, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 3-гій годині пополудни в недїлю, 19. червня, в гали паровозній під ч. 635 H. River стр. На порядку нарад буде пiврічний звіт. Проситься, аби всї члени прибули на той мітінґ. Неявившійся член заплатить кару 50 цит., а урядник $2.00. — І. Винник, предс.; І. Гулька, секр.

МІЛВОКІ, ВІС. Тов. ім. Івана Франка, від. 105, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 6-тій годині вечером в суботу, 18. червня, в гали парафіяльній. На порядку нарад буде пiврічний звіт, а крім того і инші важні справи до полагодженя. Неявившійся член заплатить кару $1.00, а урядник $2.00. — П. Стецик, предс.; В. Колодрубець, секр.

ШІКАҐО, ІЛЛ. Тов. „Вільна Україна", від. 139, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 7-мій годині вечером в суботу, 18. червня, в гали парохіяльній під ч. 4952 Саут Паулайна стр. На порядку нарад звіт секретаря і инші важні справи. Неявившійся член заплатить кару 50 цит., а урядник $1.00. — О. Чучман, предс.; Д. Кошиль, секр.

ІРІ, ПА. Бр. св. Петра і Павла, від. 40, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 3-тій годині пополудни в недїлю, 19. червня, в гали Ф. Салавського під ч. 908 Гесс Ave. На порядку нарад буде звіт з приходів і розходів за минувших 6 місяців, а також будеться вибирати нового касієра. Неявившійся член заплатить кару 50 цт., а урядник $1.00. — С. Бандура, предс.; Н. Гаврилів, секр.

АКРОН, О. Бр. Сошествія св. Духа, від. 295, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 1-шій годині пополудни в недїлю, 19. червня, в гали церковній при ул. Абель і Вашінґтон. На порядку нарад касовий звіт і инші важні справи. Неявившійся член заплатить кару $1.00, а урядник $2.00. — Й. Стасчишин, предс.; Г. Мончак, секр.

ФОРД СІТИ, ПА. Тов. „Запорожська Січ", від. 53, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 2-гій годині пополудни в недїлю, 19. червня, в гали церковній на рогу 5-ті стріт і 6-ій Ave. На порядку нарад буде звіт з маєтку, а також богато инших важних справ. Неявившійся член заплатить кару 50 цит., а урядник $1.00. — Д. Буряк, предс.; О. Мищишин, секр.

БРІДЖПОРТ, ПА. Бр. св. Михаїла, від. 15, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 2-гій годині пополудни, дня 19 червня в домі Павла Гадзіцького під ч. 110 Фронт стр. Длятого, що є важні справи до полагодженя, то проситься, аби всї члени явилися на той мітінґ. Неявившійся член заплатить кару 50 цит., а урядник $1.00. — М. Козак, предс.; І. Довгань, секр.

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, ПА. Тов. ім. Івана Франка, від. 83, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 1-шій годині пополудни в недїлю, 19. червня, в гали У. А. Горожан під ч. 823 Френклін стр. Проситься членів, аби всї на тім мітінґу явилися. Довгуючі мають вирівнати свої вкладки. Неявившійся член заплатить кару 50 цт., а урядник $1.00. — П. Басарав, заст. предс.; С. Чорномаз, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. Бр. св. Николая, від. 175, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 1-шій годині пополудни в недїлю, 19. червня в гали парохіяльній при Клінерт Ave. Буде вибір нового предсідателя, бо бувший предсідатель резиґнує. Неявившійся член заплатить кару $1.00, а урядник $2.00. — П. Пошивак, предс.; Д. Макара, секр.

ПЕНН АЛЕН, ПА. Бр. св. Димитрія, від. 95, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о 2-гій годині пополудни в недїлю, 19 червня в домі Матвія Романишина під ч. 4 ул. Пенн Ален. Є богато важних справ до полагодженя. Неявившійся член заплатить кару 50 цит., а урядник $1.00. — І. Чорній, предс.; Н. Мельник, секр.

БРУКЛИН, Н. Й. Тов. ім Богдана Хмельницького, від. 22, повідомляє, що пiврічний мітінґ відбудеться о годині 7.30 вечером в суботу, 18. червня, в гали церковній під ч. 62 Норт 5-та улиця. Є важні справи до полагодженя. Довгуючі члени мають вирівнати свої вкладки. Неявившійся член заплатить кару 50 цит., а урядник $1.00. — Г. Бардак, предс.; М. Багзай, секр.

КЛІВЛЕНД, О. Бр. св. Василія, від. 364, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що пiврічний мітінґ відбудеться дня 19. червня в гали церковній зараз по Службі Божій. Проситься всїх членів явитися на той мітінґ, бо буде пiврічний звіт контрольорів. Довгуючі члени мають усї свої залегдости вирівнати. Неявившійся член заплатить кару 50 цит., а урядник $1.00. — Н. Буєько, предс.; І. Шарко, секр.

ПОДЯКА.

Сердечно дякую за прислані $800 по моїм мужу Антоні та за Ваш труд. Нехай вітає у простає в сиру Українїнський Народний Союз во віки. — Юстина Гошко, Дашава, Стрий, Гал.

СТАРОКРАЄВІ ПОСМЕРТНІ ВІСТИ.

Олена з Лисяків Давидякова, жінка здолжата і сотника галицької армії, учителька школи ім. Грінченка у Львові, померла дня 2. мая в Камінці Липник, яко жертва важкої праці в часї воєнного лихоліття. Покійна ще яко учителька народньої школи в Камінці щиро працювала для свого народу і богато селянських дїтий вивела в ряди інтелїґенції.

Сава Дуда, довголїтний секретар товариства ім. Качковського, помер у Львові дня 30. квітня, переживши 66 лїт.

Юрко Головецький, господар зі Сверщовець, побитий в варварський спосіб жандармами 16. квітня, помер 21. квітня серед страшних мук і болїв. Померший впав жертвою знущань команданта жандармського постерунку в Бережанах Турбайна і його підвладного жандарма Жура. Судова комісія, яка перевела секцію тїла, стверджує, що смерть наступила наслїдком важкого побитя попід груди і живіт. Небіщик числив около 50 лїт і полишив жінку і дрібні дїти.

КОЗАЦЬКЕ СВАТАННЯ

на три дїї.

ЦІНА 25 ЦЕНТІВ.

Замовляти висилайте враз з грішми на адресу:

„SVOBODA",

Новість! Новість!
Михайло Яцків.
ХРИСТОС У ГАРНІЗОНІ
— і —
ИНШІ ОПОВІДАННЯ.
Ціна 40 центів.
Заказівки висилайте враз з грішми на адресу:
„SVOBODA"
83 Grand Street,
Jersey City, N. J.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

Оголошення женитьби не приймається. — За оголошення пошукувань платиться 10 центів за стрічку (5 слів) за одно появлення, за більші разів здаєсь відповідний опуст. Дворазове оголошення в 5 стрічок $1.00.

Пошукую ВАСИЛЯ ПАСАРИЧУКА в важній справі. Хтоби о нїм знав прошу подати на адресу: WASYL PATZ, 133 Newton St., Newark, N. J. 37-38

Пошукую МИХАЙЛА МУДРОГО, який зволить відозватися на мою адресу листовно. Він находиться в Америцї від 1913 року. KAZIMYR PAVLOVSKY, ppor. Ukr. Tabor B. Bar. 4. Josefov, Czecho-Slovak Republic, Europe. 37-38

РЕСТАВРАНТ НА ПРОДАЖ з причини виїзду до старого краю в головнім положенню і добрий бізнес. Прошу голосити на адресу: 55 Riverdale Ave., Yonkers, N. Y. 37-39

ДОБРА НАГОДА! Ґросерия, кенди, сиґар стенд на продаж в добрім положеню. Голосити особисто чи листовно на адресу: 525 Grove St., Jersey City, N. J. 34-47

НА ПРОДАЖ ФАРМА 100 АКРІВ, найлїпшої земли, новий дім з 12 комнат, стодоли і другі забудування; 8 коров, 2 коні, 100 кур, всяка машинерія; одна миля від міста і ґтаїї. Цїна $4500, половина готівки. Є ще другі малі і великі фарми недалеко Ню Йорку. Навідайтесь до: MR. ROSEN & GRUNES, 99 E. Broadway, New York City. Пишіть по анґлійськи. 30-

ДЯКОУЧИТЕЛЬ, молодий, самотний, має приємний тенор, зная провадити і учити хор. Роботи великий любитель театрів, сам дуже добрий аматор і режисер, грає на гуслях. Пошукує посади. Котра надрахія потребує такого учителя, прошу голосити на адресу адмін. „Свободи". Посаду можу обняти як найскорше. 36-38

ДУЖЕ ТАНО продам дім з 6 комнатами і шанда; 4 шепи, при стриткарі Main St., Blackstone, Mass., 5 мінут до фабрики. Голоситись до: NICHOLAS HORODYSKY, 78 Cato Street, Woonsocket, R. I. 35-37

ПОТРЕБА Українців — 2000 кравців, 500 шевців, 800 ковалів і 25,000 робітників рода ремісників. Зголоситися до: UNIVERSAL INDUSTRIAL DISTRIBUTING CORPORATION, 332 E. 14th St., New York, N. Y. 31-36

КАТАЛЬОҐ машин дописаних і других забавних річий можете отримати за присланем 2 цент. марки. Пишіть до: THE UMAN-DI-COL, P. O. Box 36, Madison Square, New York, N. Y. 31-42

$1200 ГОТІВКОЮ потреба щоби купити ґриромайлїний дім в Джерзи Сіти. 5 цит. до Ню Йорку, кілька мінут до тунелевої стації на Сумїт евенї. Загальна цїна около $4000, з чого решта остає на вже дорогих морґечах. Рент приносить стілько що дає найменьше 15% від вложеного капіталу а дім знаходиться в такій дїльницї, де сама льота протягом кількох наступних лїт може бути стілько варта як тепер за проперти жадається. Причина продажи: Властитель жиє поза містом і не може так догляднути як належить. Інтересовані зволять писати на адресу: „ПРОДАЖА", c/o Svoboda, 83 Grand St., Jersey City, N. J. 32-37

ЩАСЛИВІ ДНИ!

Наступлять для тих Українців Америцї, котрі будуть знати анґлійський язик. Коли Ви до сего часу не володїєте ним, то впишіться до нашої школи а в протягу 3 місяців Ви будете читати, писати і говорити по анґлійськи. Пробні лекції і подробиці висилаємо за 10 цент. грішми або марками, можна і канадійськими. Адресуйте:

FIRST AMERICAN PREPARATORY SCHOOL,
Dept. 46, 525 West 47th St.,
New York City.

45 МІЛЮНІВ ДОЛЯРІВ

Ґубернатор Ню Йорського стейту Міллер, підписав рішення на видання бонусів (надгородов) для тих жовнірів американської армії, котрі служили в час світової війни. Проте всї Українцї, бувші жовнірі американської армії, повинні сейчас звернутися до нас в сїй справі з ми виготовимо їм, зовсїм безплатно, просьбу на отримання сего бонусу. 25вч—

HENRY C. ZARO, Banker,
39 Cooper Sq. Dep.I. New York, N. Y.

ПАТЕНТИ

Пишіть ще нинї по нашу безплатну книжочку о патентах. Патентові адвокати з широким досвідом, довірнїй, скорій і сумлинні. A. M. WILSON, Inc., Victor Bldg., Washington, D. C. 27вчс—

ХТО СЛУЖИВ ПРИ АМЕРИКАНСЬКІМ ВІЙСЬКУ

просимо зголоситися до нас і ми можемо дістати Вам ВИНАГОРОДЖЕННЄ „БОНУСЮ". 29свч

Пишіть на адресу:
IMMIGRANT AID Co., Inc.,
49 East 7th St., New York City.

КОЖДИЙ ІНТЕЛІҐЕНТНИЙ МУЩИНА

може розпочати власний інтерес в своїй місцевости; з дуже малою готівкою гроша. Великий зиск. 33,5,7

Вказівки і поучення даємо даром.

Голоситись листовно до:

THE IMPROVED ART SALES CO.,
273 West 122th Street,
New York, N. Y.

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЬ ЧАСОПИСЬ „СВОБОДА".

ФАРМИ!

ФАРМА 98 АКРІВ, дім 10 кімнат і другий 3 кімнатний і другі забудування, 17 коров, 2 клївки, 2 коні, 150 кур, 200 курчат, 1 миля від міста. Цїна $4000, готівкою $2.000. Фарма 100 акрів, велике озеро, дім 9 кімнат і друге забудування, 10 штук худоби, 100 кур, 4 свинї; 1 миля від міста. Цїна $3500, готівки $1500. Голоситись: M. PISARKO & S. POKUTNY, 406 E. 5th St., New York, N. Y. 37-41

ФАРМА МУСИТЬ БУТИ ПРОДАНА.

Фарма 92 акрів, 55 засїяна пшеницею, житом, вівсом, сіном, кукурузою, картофлями і др. зрнами, решта грубий лїс, також добре пасовисько; потік перепливає фарму; великий сад, 2 гарні доми, один з 8 а другий з 6 кімнат, стодоли і другі будинки, 14 найлїпших коров, 200 кур, 10 свинї, 1 свиня, всяка машинерія, близько стації і школи межи Hartford і Williamantic, Conn. Цїна $6.000, готівка $2000. За тою і другими фармами, більшими і меншими, в стейті Ню Йорк, Ню Джерзи і Коннектікот звертайтесь особисто до:

Mr. NATHAN BAKST.
28 Canal Street, New York, N. Y.
Tel. Orchard 3128.
На листи не відповідаємо. 36—

ФАРМИ В ПОЛУДНЕВІМ НЮ ЙОРКУ.

Фарма 120 акрова при стейтовій дорозї, 9 коров, 3 коні, 6 свинї, 200 курок, машинерія, збіже. Цїна $4700, вплата $2500. 36-41

Фарма 140 акрова, гарні будинки, 4 акри саду, 10 коров, 4 коні, машинерія, збіже, 1 миля від місточка. Сусїди: Хованець, Лисишин, Кучма, Задаович і богато инших Українців. Цїна $6000, вплата $2500.

Пишіть по катальоґ і мапку 200 инших фарм.

S. R. MORANSKI,
BOX 147, BATH, N. Y.

ФАРМИ! РОДИМЦІ! ФАРМИ!

Знаєте, що в Америцї роботи нема скоро не буде, тож нехайсьте дам свої гроші минуть. Улюкуйте їх на добрій землї, котра вам все дасть добре отримание, земля це сталий маєток і найбезпечнїйший, отже не купуйте фарми в горах, де лише родить папороть, терне, каміння і троха вівса, а купуйте фарми в околиці Фінного міста Оведа, Ж. У. Тут родить всьо: пшениця, сїно (люцерна), котре косить три рази до року, також є тут красні сади. Коло нас є найбільше Українцїв-фармерів. Фарму можете купити з цїлим інвентарем і засївом. Голоситись до:

A. ФИЛИПЧАК,
Durhamville, Oneida, N. Y.
Telefon 38-F 41. 35вссб6

SANTAL CAPSULES MIDY

СКОРА ПОМІЧ на катар нирки і течі. Певне і усїшне. Рекомендована: Лїкарями. Стережіться відробів.

АДВОКАТ
O. H. DROEGE
49 E. 7TH ST., NEW YORK
Розмовитесь по українськи.
Години урядові від 4. до 8. пополудни кождого дня, окрім недїль і свят.

ДІТОЧІ ПРЕДСТАВЛЕННЯ.

Вінок на могилу Т. Шевченка, 9 осіб 10 цт.
Козацькі дїти, з татарських часів, 6 осіб ..... 10 цт.
Русалка Дністрова, в 2. діях, 9 осіб 10 цт.
Дїточе свято, в 2-ох діях, 6 осіб.. 15 цт.
Сїдами Тараса, в 2-ох діях, 8 осіб 25 цт.
Сїдами Тараса, партитура $1.00
Замовлення і гроші присилайте на адресу:
UKRAINIAN BOOK STORE,
437 N. 6th AVE., SCRANTON, PA.

ДО РІДНОГО КРАЮ без ніяких перешкод відошлемо Вас на найлїпших кораблях, ВИГОТОВИМО ВАМ ПАШПОРТИ, ЗАБЕЗПЕЧИМО ВАШІ ПАКУНКИ АЖ НА МІСЦЕ. Пишіть до УКРАЇНСЬКОГО БЮРА
THE NATIONAL EXCHANGE CO.,
25 Delancey Street, New York, N. Y.

ВЕСЕЛА БАНДУРА

Повний збірник веселих і жартівливих пісень і приспівів до музичних інструментів і танців.

ЦІНА 50 ЦЕНТІВ.

Замовлення посилати до:
„SVOBODA"
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

НА СВ. ЮРІЯ.

А як Юрія прийде свято,
В полї стане усяка робота,
І галуззям з розмаю нового
Заматься мужицькі ворота.

А на стайні, стодолї і хатї
Тамхрести нарисують крейдяні,
Щоби з дому все зло відігна-
[ти —
І з худібки уроки погані...

Піде в вечір сусїд до сусїда,
Про „нечистих" балакати буде...
Хай „він" щезне, у безвісти
[піде,
Щоб не впала худібка ні люде!

* * *

Бідний хлопе! Коби де дістати
Того зілля, що в дебри і звори
Відігнало від твоєї хати
Злого Духа неволї й покори!

Ігор.

ХИТРІ МОСКАЛІ.

„Совєт труда і оборони" постановив предприняти міри для достарчення соли в потребуючі її округи. Так торжественно заявляють большевицькі часописи.

А як се зроблено?

Приказано з Москви українській команді здемобілізовати часть червоної армії, доповнити її робітниками і утворити в той спосіб спеціяльний відділ для забезпечення соли, для ладовання її на вагони, лодки і перевозу її до фабрик, зелїзниць і портів Росії.

Сей приказ цікавий не лише тим, що армію демобілізує для спеціяльних цїлий, але й тим цікавим відношенням до „федеративної української республики": з України має набратися селян і робітників, з України має набратися соли і повести їх на Московщину.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА НА БУКОВИНІ В РУМУНСЬКОМУ ЯРМІ.

Орган учительської спілки Українців Буковини „Каменярі", (тепер вже, як довідуємося з львівської преси, закритий румунським урядом). в 5. ч. з 10-го цвітня с. р. подає осьтакий образок страдань, які переживає наша українська православна церква під Румунами Бу Буковині:

По семи лїтах зійшлось українське духовенство знову на загальні збори. Серед дуже тяжких обставин зійшлось воно. Всї тяжко, протягом довгих лїт набуті права Українців на церковному полї, пропали за одним махом. Генеральний вікарій архимандрит. Тарасу Тимінський спенсонований. В консисторії, семинарії та між дїецезальними інспекторами нема ні одного духовника української народности. Ні в одній черновецькій православній церкві не вчуєш уже славянського богослуженя ані українського слова. Не лїпше стоїть справа й у всїх міщаних і в богато чисто українських парохіях. Навіть закона Божого вчать українських дїтий по румунськи. Теольоґічний виділ обернувся в чисто румунський. Православній академії відібрали льокальь, а українські семинаристи мусїли молитися й по румунськи. Консисторія не лиш сама урядує по румунськи, але приказала й усьому українському духовенству урядувати лише по румунськи, хотяй сї священики не вміють по румунськи. Священики-Українцї обовязані здавати іспити з румунської мови, хочби компетували й на чистську українську парохію.

В середу, 23 марта с. р., зібралось більше півсотні українських священиків у „Народнім Домі" в Чернівцях. Всї богослови явились яко гості. Консисторія й поліція вислали на збори своїх заступників. Зборами проводив протоєрей о. Теофіль Драчинський; секретарував проф. о. Петро Катеринюк. Збори відкрито о 2. а закінчено о годині 5.30 співом молитв. В голосах звеніла туга невольничьої пісні „Над ріками Вавилону"... серце здрігалось, а сльози канули.

Збори іменували пять довголїтних ревних дїячів почесними членами священичого товариства, а іменно отців: архим. Тараса Тимінського, протоєрея Теофіля Драчинського, унів. проф. Дениса Єремієва, ексарха Дмитра Козарищука і катедр. провідника ексархи др-а Касіяна Бриндзана.

Вибрано новий виділ, що конституувався так: головно о. Т. Драчинський; містоголовою о. архим. Т. Тимінський; секретарем проф. П. Катеринюк; господарем проф. др. Ф. Ґриґорій; касієром проф. Д. Тащик.